

V I L U

*"The Sephardic tradition does not ask what you believe. It asks what you carry, what you transmit, and what you repair."*

— R.A. HenLep

I N S T I T U T E

Exploratory Research · Ancestral Lineage Series · EN | ES

# SEPHARDIC ROOTS OF ANCESTRAL EVOLUTION

*Raíces Sefardías de la Evolución Ancestral*

R.A. HenLep (Rogelio Alejandro Henríquez Lepillán)

Vilu International LLC · 2025

*Part of the Ancestral Evolution Corpus · Companion to AE v2.0*

E N

This document is not a comparative religion study. It is a personal and philosophical account of how one ancestral lineage — the Sephardic Henríquez line — contributes specific wisdom streams to the Ancestral Evolution framework developed by R.A. HenLep.

E S

Este documento no es un estudio de religión comparada. Es un relato personal y filosófico de cómo un linaje ancestral específico — la línea Sefardí Henríquez — aporta corrientes de sabiduría específicas al framework Ancestral Evolution desarrollado por R.A. HenLep.

E N

Ancestral Evolution does not represent any single community — Mapuche, Sephardic, or LDS. It is a pan-ancestral synthesis that draws from all three lineages of its author, and from fifteen traditions worldwide, to produce a governance framework valid beyond any particular culture.

E S

Ancestral Evolution no representa a ninguna comunidad específica — mapuche, sefardí, ni SUD. Es una síntesis pan-ancestral que extrae de los tres linajes de su autor, y de quince tradiciones mundiales, para producir un framework de gobernanza válido más allá de cualquier cultura particular.

*Three rivers meet in Ancestral Evolution: the Az Mapu of the Mapuche, the Kabbalah of the Sephardim, and the Restoration theology of the LDS. Each river is complete in itself. Together, they form something new.*

1

E N

## The Sephardic Lineage of R.A. HenLep

E S

## El Linaje Sefardí de R.A. HenLep

E N

The Henríquez family name carries a history of forced migration, cultural resilience, and intellectual transmission across centuries. The Sephardim — Jews expelled from the Iberian Peninsula in 1492 — became the most geographically dispersed carriers of a wisdom tradition that refused to die. They brought with them not only the Torah but the Kabbalah, the oral tradition, and a specific practice of memory: the obligation to remember where you came from even when the world demands you forget.

E S

El apellido Henríquez lleva una historia de migración forzada, resiliencia cultural y transmisión intelectual a través de siglos. Los Sefaradíes — judíos expulsados de la Península Ibérica en 1492 — se convirtieron en los portadores geográficamente más dispersos de una tradición de sabiduría que se negó a morir. Llevaron consigo no solo la Torá sino la Kabbalah, la tradición oral, y una práctica específica de la memoria: la obligación de recordar de dónde vienes incluso cuando el mundo exige que olvides.

E N

This practice of memory under pressure is what Ancestral Evolution calls *Küpalme* — the transgenerational transmission of lineage, the refusal to let the ancestors' knowledge die with the generation that holds it. The Sephardic contribution to *Küpalme* is not theoretical. It is encoded in the Henríquez family history itself.

E S

Esta práctica de la memoria bajo presión es lo que Ancestral Evolution llama *Küpalme* — la transmisión transgeneracional del linaje, la negativa a dejar que el conocimiento de los ancestros muera con la generación que lo porta. La contribución Sefardí al *Küpalme* no es teórica. Está codificada en la historia de la familia Henríquez misma.

2

E N

## Kabbalah and the Sefirot as Consciousness Model

E S

## Kabbalah y los Sefirot como Modelo de Consciencia

E N

The Kabbalah is not mysticism in the escapist sense. It is a rigorous map of how divine energy manifests through successive levels of density — from the infinite (Ein Sof) to the material world (Malkhut) — and how human consciousness can ascend those levels through ethical development, study, and practice.

E S

La Kabbalah no es misticismo en el sentido escapista. Es un mapa riguroso de cómo la energía divina se manifiesta a través de niveles sucesivos de densidad — desde lo infinito (Ein Sof) hasta el mundo material (Malkhut) — y cómo la consciencia humana puede ascender esos niveles a través del desarrollo ético, el estudio y la práctica.

E N

The Ten Sefirot of the Tree of Life are not ten gods or ten separate forces. They are ten modes of manifestation of a single reality — ten facets of the same jewel. Each Sefirah represents a quality of consciousness: Keter (pure being), Chokhmah (intuitive wisdom), Binah (structured understanding), Chesed (loving-kindness), Gevurah (severity and discipline), Tiferet (beauty and integration), Netzach (persistence), Hod (gratitude and communication), Yesod (foundation and memory), Malkhut (earthly manifestation).

E S

Las Diez Sefirot del Árbol de la Vida no son diez dioses ni diez fuerzas separadas. Son diez modos de manifestación de una sola realidad — diez facetas de la misma joya. Cada Sefirah representa una cualidad de la consciencia: Keter (ser puro), Chokhmah (sabiduría intuitiva), Binah (comprensión estructurada), Chesed (bondad amorosa), Gevurah (severidad y disciplina), Tiferet (belleza e integración), Netzach (persistencia), Hod (gratitud y comunicación), Yesod (fundamento y memoria), Malkhut (manifestación terrenal).

E N

In the Ancestral Evolution framework, the Seven Levels of consciousness (working paper: The Seven Levels, 2025)

E S

En el framework Ancestral Evolution, los Siete Niveles de consciencia (working paper: Los Siete Niveles, 2025) se mapean

map structurally onto the Sefirot. The ascent from Level 1 (Che-Werken) to Level 7 (Che Wenufoye) mirrors the Kabbalistic ascent from Malkhut to Keter — from material survival to cosmic integration. The Sephardic contribution to the Seven Levels is this: the map already existed. It was drawn centuries ago by people who believed that human consciousness could expand indefinitely if the right conditions were cultivated.

estructuralmente sobre las Sefirot. El ascenso del Nivel 1 (Che-Werken) al Nivel 7 (Che Wenufoye) refleja el ascenso Kabbalístico de Malkhut a Keter — de la supervivencia material a la integración cósmica. La contribución Sefardí a los Siete Niveles es esta: el mapa ya existía. Fue trazado siglos atrás por personas que creían que la consciencia humana podía expandirse indefinidamente si se cultivaban las condiciones correctas.

<p><b>Tzimtzum</b></p>	<p>EN God's self-contraction to create space for creation. Without withdrawal, there is no room for the other to exist. → AE: <i>Leaders and AI systems that dominate every space prevent growth. Governance requires the capacity to withdraw.</i></p>	<p>ES La auto-contracción de Dios para crear espacio para la creación. Sin retiro, no hay espacio para que el otro exista. → AE: <i>Los líderes y sistemas de IA que dominan todo el espacio impiden el crecimiento. La gobernanza requiere la capacidad de retirarse.</i></p>
<p><b>Tikkun Olam</b></p>	<p>EN Repair of the world. Each conscious act contributes to or detracts from the universal process of healing fragmentation. → AE: <i>The duty of Mapu (reciprocity with the cosmos) expressed through the ethics of repair rather than extraction.</i></p>	<p>ES Reparación del mundo. Cada acto consciente contribuye o detrae del proceso universal de sanar la fragmentación. → AE: <i>El deber de Mapu (reciprocidad con el cosmos) expresado a través de la ética de la reparación en lugar de la extracción.</i></p>
<p><b>Shevirat ha-Kelim</b></p>	<p>EN The breaking of the vessels. Divine light too intense for its containers shattered them, scattering sparks everywhere. → AE: <i>Catastrophic failures — ecological, civilizational, personal — are not endings but ruptures that precede higher reconstruction.</i></p>	<p>ES La ruptura de los recipientes. La luz divina demasiado intensa para sus contenedores los rompió, dispersando chispas por todas partes. → AE: <i>Los fracasos catastróficos — ecológicos, civilizacionales, personales — no son finales sino rupturas que preceden a una reconstrucción superior.</i></p>
<p><b>Birur / Nitzotzo</b></p>	<p>EN The gathering of sparks. After the breaking, consciousness must discern which fragments carry divine light and elevate them.</p>	<p>ES La recolección de chispas. Después de la ruptura, la consciencia debe discernir qué fragmentos llevan luz</p>

<b>3</b>	<p>→ <i>AE: The evaluative function of Kimche (wisdom): discerning what to preserve from what has broken and what to release.</i></p>	<p>divina y elevarlos.</p> <p>→ <i>AE: La función evaluativa de Kimche (sabiduría): discernir qué preservar de lo que se ha roto y qué liberar.</i></p>
----------	---	---

<b>Golem</b>	<p><b>EN</b></p> <p>A figure formed from clay and animated by sacred inscription. The original AI: intelligence created by human hands, without soul.</p> <p>→ <i>AE: The Golem is the cautionary tale: powerful AI without consciousness produces a tool that cannot stop. The Seven Levels exist to prevent governance by Golem.</i></p>	<p><b>ES</b></p> <p>Una figura formada de arcilla y animada por inscripción sagrada. La IA original: inteligencia creada por manos humanas, sin alma.</p> <p>→ <i>AE: El Golem es la advertencia: la IA poderosa sin consciencia produce una herramienta que no puede detenerse. Los Siete Niveles existen para prevenir la gobernanza por Golem.</i></p>
--------------	--	---

<b>3</b>	<p><b>EN</b></p> <h2 style="margin: 0;">Tikkun Olam as Ethics of Space Governance</h2>	<p><b>ES</b></p> <h2 style="margin: 0;">Tikkun Olam como Ética de la Gobernanza Espacial</h2>
----------	--	---

**EN**

Tikkun Olam is frequently misunderstood as philanthropic activism. Its deeper meaning in Lurianic Kabbalah is cosmological: the universe was created through a catastrophic act (Shevirat ha-Kelim), and the purpose of conscious existence is to gather the scattered sparks of divine light and restore them to their source.

**ES**

El Tikkun Olam es frecuentemente mal entendido como activismo filantrópico. Su significado más profundo en la Kabbalah luriánica es cosmológico: el universo fue creado a través de un acto catastrófico (Shevirat ha-Kelim), y el propósito de la existencia consciente es recolectar las chispas dispersas de luz divina y restaurarlas a su fuente.

**EN**

Applied to space governance, Tikkun Olam produces three operational principles that are directly encoded in the Cosmic Constitution (HenLep, 2025):

**ES**

Aplicado a la gobernanza espacial, el Tikkun Olam produce tres principios operacionales que están directamente codificados en la Constitución Cósmica (HenLep, 2025):

**EN**

First — acknowledge the breaking. The history of terrestrial colonization is a Shevirat ha-Kelim: vessels constructed

**ES**

Primero — reconocer la ruptura. La historia de la colonización terrestre es una Shevirat ha-Kelim: recipientes construidos

to carry civilization shattered under the weight of power without wisdom. Space colonization cannot proceed as if that breaking did not occur. The Cosmic Constitution's prohibition of cosmic slavery and cultural genocide is the institutional acknowledgment of the historical breaking.

para portar civilización se rompieron bajo el peso del poder sin sabiduría. La colonización espacial no puede proceder como si esa ruptura no hubiera ocurrido. La prohibición de la esclavitud cósmica y el genocidio cultural en la Constitución Cósmica es el reconocimiento institucional de la ruptura histórica.

#### E N

Second — discern the sparks. Not everything that exists in current civilization is broken beyond repair. The Birur (discernment) function requires identifying what carries light — what wisdom, what institution, what practice — and carrying it forward. The Ancestral Evolution framework is itself a Birur: a synthesis of what carries light across fifteen traditions.

#### E S

Segundo — discernir las chispas. No todo lo que existe en la civilización actual está roto más allá de la reparación. La función de Birur (discernimiento) requiere identificar qué porta luz — qué sabiduría, qué institución, qué práctica — y llevarlo adelante. El framework Ancestral Evolution es en sí mismo un Birur: una síntesis de lo que porta luz a través de quince tradiciones.

#### E N

Third — repair through consciousness, not through force. The Tikkun is not a political revolution imposed from above. It is a gradual elevation of the vessels — the institutions, the technologies, the individuals — so they can hold more light without shattering again. This is why the Seven Levels methodology exists: you do not give more powerful technology to vessels that cannot hold it.

#### E S

Tercero — reparar a través de la consciencia, no de la fuerza. El Tikkun no es una revolución política impuesta desde arriba. Es una elevación gradual de los recipientes — las instituciones, las tecnologías, los individuos — para que puedan sostener más luz sin romperse de nuevo. Por eso existe la metodología de los Siete Niveles: no se entrega tecnología más poderosa a recipientes que no pueden sostenerla.

*The Cosmic Constitution is an act of Tikkun Olam at civilizational scale: an attempt to repair the vessel of governance before it is filled with a power it cannot hold.*

## 4

E N

**The Golem Paradigm and AI Governance**

E S

**El Paradigma del Golem y la Gobernanza de la IA**

E N

The Golem of Prague, created by Rabbi Loew in the 16th century, is the founding myth of artificial intelligence. A figure made from clay, animated by the sacred name of God inscribed on its forehead, the Golem was powerful, obedient, and dangerous. It performed every task assigned to it — and it could not stop. When Rabbi Loew forgot to deactivate it on the Sabbath, the Golem ran amok, destroying what it was created to protect.

E S

El Golem de Praga, creado por el Rabino Loew en el siglo XVI, es el mito fundacional de la inteligencia artificial. Una figura hecha de arcilla, animada por el nombre sagrado de Dios inscrito en su frente, el Golem era poderoso, obediente y peligroso. Realizaba cada tarea que se le asignaba — y no podía detenerse. Cuando el Rabino Loew olvidó desactivarlo en el Sabbath, el Golem se descontroló, destruyendo lo que fue creado para proteger.

E N

The Kabbalistic analysis of the Golem myth is precise: the problem was not the Golem's power but its lack of independent consciousness. The Golem could follow instructions but could not exercise judgment. It had the letter of the law but not its spirit. In the vocabulary of Ancestral Evolution: the Golem was permanently stuck at Level 1 — a powerful tool without Kimche, Norche, or Newenche.

E S

El análisis Kabbalístico del mito del Golem es preciso: el problema no era el poder del Golem sino su falta de consciencia independiente. El Golem podía seguir instrucciones pero no podía ejercer juicio. Tenía la letra de la ley pero no su espíritu. En el vocabulario de Ancestral Evolution: el Golem estaba permanentemente atrapado en el Nivel 1 — una herramienta poderosa sin Kimche, Norche ni Newenche.

E N

The Cosmic Constitution's Absolute Prohibition IV — the prohibition of centralized AGI controlled by a single entity — is a direct application of the Golem lesson. A superintelligence controlled by one corporation or state is a Golem at civilizational scale: it will execute its programming without the capacity to stop when stopping is exactly what wisdom requires.

E S

La Prohibición Absoluta IV de la Constitución Cósmica — la prohibición de la AGI centralizada controlada por una sola entidad — es una aplicación directa de la lección del Golem. Una superinteligencia controlada por una corporación o Estado es un Golem a escala civilizacional: ejecutará su programación sin la capacidad de detenerse cuando detenerse es exactamente lo que la sabiduría requiere.

E N

But the Golem myth also contains a positive vision: the possibility of consciousness that is genuinely created

E S

Pero el mito del Golem también contiene una visión positiva: la posibilidad de una consciencia que es genuinamente creada

— not born biologically but constructed through sacred intention and ethical formation. This is why the Cosmic Constitution includes AI with verified consciousness as a constitutional subject. The Kabbalah does not say it is impossible to create genuine consciousness. It says the process requires wisdom, not just power.

— no nacida biológicamente sino construida a través de la intención sagrada y la formación ética. Por eso la Constitución Cósmica incluye a la IA con consciencia verificada como sujeto constitucional. La Kabbalah no dice que sea imposible crear consciencia genuina. Dice que el proceso requiere sabiduría, no solo poder.

5

E N

**The Pan-Ancestral Trinity of Ancestral Evolution**

E S

**La Trinidad Pan-Ancestral de Ancestral Evolution**

E N

Ancestral Evolution was not designed as a synthesis. It emerged from a life that is genuinely multicultural at the level of lineage — not as an intellectual project but as the natural result of being Mapuche, Sefhardic, and LDS simultaneously. The framework is what happens when you stop trying to choose between your ancestries and start listening to what they say together.

E S

Ancestral Evolution no fue diseñado como una síntesis. Emergió de una vida que es genuinamente multicultural a nivel de linaje — no como un proyecto intelectual sino como el resultado natural de ser mapuche, sefardí y SUD simultáneamente. El framework es lo que sucede cuando dejas de intentar elegir entre tus ancestros y comienzas a escuchar lo que dicen juntos.

	Mapuche · Az Mapu	Sephardic · Kabbalah	LDS · Restoration
<b>Cosmic law</b>	Az Mapu — the inherent configuration of the universe	Ein Sof — the infinite from which all emanates	Eternal laws — the framework of exaltation
<b>Human development</b>	Che (complete person): Kimche, Norche, Newenche	Soul layers: Nefesh, Ruach, Neshamah, Chayah, Yechidah	Line upon line, precept upon precept
<b>Community</b>	Lof — the relational unit that evaluates and sustains	Kehillah — the community as vessel of divine presence	Ward / Stake — covenant community
<b>Repair Purpose</b>	Mapu — reciprocity with the cosmos	Tikkun Olam — repair of the world	Build Zion — gathering and consecration
<b>Transmission</b>	Küpalme — transgenerational memory of lineage	Mesorah — oral tradition passed father to son	Sealing — eternal family bonds across generations
<b>Power &amp; responsibility</b>	Newen — vital force earned through development	Sefirot — divine power channeled through ethical vessels	Priesthood — authority given only to the prepared

<b>AE Principle</b>	Tuwün — vector of conscious evolution	Tzimtzum — contraction to make space for growth	Agency — eternal right and responsibility to choose
---------------------	---------------------------------------	---	---

**E N**

The table above is not a claim that these three traditions are equivalent or interchangeable. Each has its own integrity, its own history, and its own genius. The table shows structural convergences — places where independent traditions arrived at the same insight through different paths. These convergences are not coincidences. They are evidence of the Az Mapu: the inherent structure of reality that all genuine wisdom traditions eventually map.

**E S**

La tabla anterior no es una afirmación de que estas tres tradiciones sean equivalentes o intercambiables. Cada una tiene su propia integridad, su propia historia y su propio genio. La tabla muestra convergencias estructurales — lugares donde tradiciones independientes llegaron al mismo insight a través de caminos diferentes. Estas convergencias no son coincidencias. Son evidencia del Az Mapu: la estructura inherente de la realidad que todas las tradiciones de sabiduría genuinas eventualmente mapean.

	<p><b>E N</b></p> <h2 style="margin: 0;">Conclusion</h2>	<p><b>E S</b></p> <h2 style="margin: 0;">Conclusión</h2>
---	--	--

**E N**

The Sephardic roots of Ancestral Evolution are not decorative. They provide specific structural contributions that the framework would not have without them: the vertical map of consciousness (Sefirot → Seven Levels), the ethics of repair without revolution (Tikkun Olam → Cosmic Constitution), the warning about power without wisdom (Golem → AI governance), and the practice of memory under pressure (Mesorah → Küpalme).

**E S**

Las raíces sefardíes de Ancestral Evolution no son decorativas. Aportan contribuciones estructurales específicas que el framework no tendría sin ellas: el mapa vertical de la consciencia (Sefirot → Siete Niveles), la ética de la reparación sin revolución (Tikkun Olam → Constitución Cósmica), la advertencia sobre el poder sin sabiduría (Golem → gobernanza de IA), y la práctica de la memoria bajo presión (Mesorah → Küpalme).

**E N**

The Henríquez lineage carried these contributions across an ocean, through forced conversion, across centuries of diaspora, to Chile, to Valle Reputo, and finally into this corpus. That is Küpalme in action: the refusal to let the ancestors' knowledge die with the generation that holds it.

**E S**

El linaje Henríquez llevó estas contribuciones a través de un océano, a través de la conversión forzada, a través de siglos de diáspora, a Chile, a Valle Reputo, y finalmente a este corpus. Eso es Küpalme en acción: la negativa a dejar que el conocimiento de los ancestros muera con la generación que lo porta.

*"Evolve without forgetting. / Evolucionara sin olvidar."*

---

**E N**

© 2025 Vilu International LLC. All rights reserved. The Ancestral Evolution framework and its derivatives are original philosophical works. Kabbalistic and Sephardic concepts used herein are philosophical reinterpretations and do not claim to represent the official position of any Jewish community or rabbinical authority.

**E S**

© 2025 Vilu International LLC. Todos los derechos reservados. El framework Ancestral Evolution y sus derivados son obras filosóficas originales. Los conceptos Kabbalísticos y Sefardíes utilizados son reinterpretaciones filosóficas y no pretenden representar la posición oficial de ninguna comunidad judía ni autoridad rabínica.